

[Asegurado Titular  
Dirección del asegurado titular  
Número de certificado]

## **\*\* MENSAJE IMPORTANTE SOBRE SU CERTIFICADO \*\***

Este mensaje es solo con fines informativos y no representa parte de su certificado. Consulte el apartado de Declaraciones, Forma de Certificado y Endosos para verificar las coberturas, límites, deducibles y otros detalles de su certificado. Es responsabilidad suya revisar el certificado para confirmar que sus contenidos sean correctos y se ajusten a sus necesidades. También se adjuntan los formularios de información requeridos para su revisión.

- 1) La cobertura de este certificado aplica solo para accidentes ocurridos durante el periodo del certificado que aparece en las Declaraciones, ocasionados dentro de los Estados Unidos y/o Canadá, y solo si el vehículo asegurado que aparece en las declaraciones circula dentro de los Estados Unidos de América y/o Canadá durante menos de treinta (30) días consecutivos.
- 2) **La cobertura de este certificado no aplica para lesiones o daños ocasionados o servicios solicitados en los Estados Unidos Mexicanos.**
- 3) La cobertura de todas las partes de este certificado solo cubre a vehículos asegurados que tengan un lugar de estacionamiento permanente que no esté en Estados Unidos de América.
- 4) **La cobertura de este certificado no aplica para lesiones o daños ocasionados directa o indirectamente por cualquier actividad de negocios de cualquier asegurado mientras se opere el vehículo asegurado dentro de los Estados Unidos de América y/o Canadá.**
- 5) **Un asegurado no incluye a ningún operador de un "vehículo" que esté trabajando o participando en un programa educativo en los Estados Unidos de América y/o Canadá, o cuya "actual residencia" sea en los Estados Unidos de América y/o Canadá.**
- 6) La cobertura solo aplica a los asegurados con al menos dieciocho (18) años o menores de setenta y cinco (75) años.
- 7) El servicio de asistencia vial solo está disponible dentro de los Estados Unidos de América.
- 8) **La cobertura de este certificado no aplica para lesiones o daños ocasionados por un vehículo asegurado cuando dicho "vehículo" o su operador haya estado presente o con una estancia superior a treinta (30) días consecutivos en el territorio de los Estados Unidos de América o Canadá al momento del "accidente".**

\*\*\* LO MENCIONADO EN LA PRESENTE ES MERAMENTE PARA FINES INFORMATIVOS. \*\*\*

[Named Insured  
Named Insured Address  
Certificate Number]

## **\*\*IMPORTANT MESSAGES ABOUT YOUR CERTIFICATE\*\***

These messages are for information purposes only and are not part of your Certificate. Refer to your Declarations Page, Certificate Form and Endorsements to verify the coverages, limits, deductibles and other certificate details. It is your responsibility to review the Certificate to confirm its contents are correct and meet your insurance needs. Required information forms are also enclosed for your review.

- 1) Coverage under this Certificate applies only to accidents occurring during the certificate period shown in the Declarations, occurring within the United States of America or Canada, and only while the covered automobile listed in the Declarations is operating within the United States of America and/or Canada for less than thirty (30) consecutive days.
- 2) Coverage under this Certificate does not apply to injury or damages incurred or services requested while in the United Mexican States.
- 3) Coverage under all Coverage Parts of this Certificate applies only to covered automobiles that have a permanent garaging location in the United Mexican States.
- 4) Coverage under this Certificate does not apply to injury or damages arising directly or indirectly out of any business activities of any insured while operating the covered automobile within the United States of America and/or Canada.
- 5) An insured does not include any operator of an "auto" who is working within, or participating in an educational program within, the United States of America and/or Canada, or whose "usual residence" is the United States of America and/or Canada.
- 6) Coverage applies only to insureds who are at least eighteen (18) years of age and under the age of seventy-five (75).
- 7) Roadside assistance services are available only while in the United States of America.
- 8) Coverage under this certificate does not apply to injury or damages arising out of the operation of a covered "auto" when such "auto" or its operator has been consecutively present or staying for more than thirty (30) consecutive days in the territory of the United States of America or Canada at the time of the "accident".

\*\*\* THE STATEMENTS HEREIN ARE FOR INFORMATION PURPOSES ONLY.\*\*\*



**Certificado de Responsabilidad Civil en Estados Unidos  
y Canadá para Vehículos registrados en México.  
U.S.A. and Canada Liability Auto Certificate for Vehicles Registered in México.**

En caso de **ACCIDENTE** llame inmediatamente y antes de salir de E.U.A. al /  
In case of an **ACCIDENT** before leaving the U.S.A.: **+1-844-765-6380** o **MX+52-553-687-7160**  
Para solicitar **ASISTENCIA VIAL** llame al / For **ROADSIDE ASSISTANCE** call: **+1-866-562-3265** o  
**MX+52-553-687-7160**

**COBERTURA NO APLICA SI RESIDE EN E.U.A./COVERAGE DOES NOT APPLY IF YOU RESIDE IN U.S.A.  
¡ADVERTENCIA! CERTIFICADO PARA USO DE VIAJE TURISTA ÚNICAMENTE/WARNING! TOURIST USE ONLY  
NO AMPARA ACTIVIDADES ACADÉMICAS O DE NEGOCIO/NO STUDENT OR BUSINESS RELATED ACTIVITY IS COVERED**

Ref: RCQMX:

No. Cert. / Certificate No.	Vigencia de la Certificado / Certificate Term						Forma de Pago/ Payment Method	Moneda / Currency
	Inicio de Vigencia / Effective Date			Fin de Vigencia / Expiration Date				
	Año/Year	Mes/Month	Día/Day	Hora/Time	Año/Year	Mes/Month	Día/Day	Hora/Time

**INFORMACIÓN GENERAL / GENERAL INFORMATION**

Nombre del Asegurado / Insured:	C.P. / Zip Code:
Conductor Adicional / Additional Drivers:	
Dirección / Address:	
Teléfono / Phone Number:	Licencia / License:
Fecha de Nacimiento / Date of Birth:	R.F.C./ Taxpayer ID:

**INFORMACIÓN DEL VEHÍCULO / VEHICLE INFORMATION**

Año / Year	Marca / Make	Modelo/Model	Número de Serie / VIN	Placas / License Plates	Descripción / Description	Uso/ Use

**INFORMACIÓN DE COBERTURAS / COVERAGE INFORMATION**

Límites Máximos de Responsabilidad en Dólares / Maximum Liability Limits in Dollars		
Coberturas/Coverages	Sumas Aseguradas/Coverage Limits	Prima/Premium
R.C. Bienes y Personas / Liability BI & PD	\$ 100,000 L.U.C. / CSL	INCLUIDA / INCLUDED
Gastos Medicos Ocupantes / Medical Payments	\$ 5,000 Por Persona/Per Person \$ 25,000 Por Accidente/Per Accident	
Asistencia en el Camino / Roadside Assistance	Amparada / Covered	

<b>COBERTURA ADMINISTRADA POR QUALITAS INSURANCE COMPANY / COVERAGE MANAGED BY QUALITAS INSURANCE COMPANY</b> PO BOX 420760, San Diego, CA 92142	Detalles de Primas / Premium Detail	Prima Neta / Net Premium Derechos de Póliza / Policy Fee I.V.A. / TAX Prima Total / Total Premium	INCLUIDA / INCLUDED INCLUIDA / INCLUDED INCLUIDA / INCLUDED INCLUIDA / INCLUDED
---	--	--	--

**Cláusula de Conductores Adicionales / Additional Drivers Clause**

Cualquier conductor entre 18 a 75 años de edad con licencia vigente y autorizado por el asegurado queda amparado en este certificado.  
Any driver between 18 to 75 years old, with a valid driver's license and authorized by the insured is covered by this certificate.

**ESTE CERTIFICADO ES VÁLIDO ÚNICAMENTE PARA CONDUCTORES CON RESIDENCIA PERMANENTE EN MÉXICO QUE VISITAN ESTADOS UNIDOS O CANADÁ HASTA POR 30 DÍAS CONSECUTIVOS. THIS CERTIFICATE IS VALID ONLY FOR DRIVERS WHO PERMANENTLY RESIDE IN MEXICO AND VISIT THE UNITED STATES OR CANADA FOR UP TO 30 CONSECUTIVE DAYS. NO AMPARA DAÑOS MATERIALES AL VEHÍCULO ASEGURADO. NO PHYSICAL DAMAGE COVERAGE IS PROVIDED TO INSURED'S VEHICLE.**

Certificado de seguro registrado en el Registro de Contratos de Adhesión de Seguros de la CONDUSEF (RECAS) con el número G-01086-010.

Este certificado garantiza cubrir los límites mínimos requeridos por ley, en cada uno de los estados de Estados Unidos de América.

Qualitas Insurance Company está autorizado en Estados Unidos por la National Association of Insurance Commissioners (NAIC 14133) y en Canadá por el Canadian Council of Insurance Regulators (CCIR).

Insurance policy filed under the Registry of Insurance Adhesion Contracts of the CONDUSEF (RECAS) with number G-01086-010.

This Policy guarantees to cover the minimum limits required by law, by each state of the United States of America.

Qualitas Insurance Company is authorized and recognized in the United States of America by the National Association of Insurance Commissioners (NAIC: 14133) and in Canada by the Canadian Council of Insurance Regulators (CCIR).

CON INDEPENDENCIA DE LA OBLIGACIÓN A CARGO DE LA COMPAÑÍA DE SEGUROS DE HACER ENTREGA DE LAS CONDICIONES GENERALES POR EL MEDIO QUE USTED HAYA ELEGIDO EN LA SOLICITUD DE SEGURO, EN CASO DE TENER ALGUNA DUDA FAVOR DE REVISAR LAS CONDICIONES GENERALES PARA ESTE CERTIFICADO, LAS CUALES PUEDEN SER ENCONTRADAS EN LA PÁGINA WEB [www.qualitas.com.mx](http://www.qualitas.com.mx)

REGARDLESS OF THE OBLIGATION OF THE INSURANCE COMPANY TO DELIVER THE GENERAL CONDITIONS BY THE MEANS YOU HAVE CHOSEN IN THE INSURANCE APPLICATION IF YOU HAVE ANY QUESTIONS, PLEASE REFER TO THE POLICY GENERAL CONDITIONS DOCUMENT WHICH YOU MAY FIND AT [www.qualitas.com.mx](http://www.qualitas.com.mx)

# Proceso de reporte de accidente

**Todo accidente** debe ser **reportado** independientemente de la gravedad o culpabilidad, para su oportuna **atención y defensa**.

- 1 En caso de emergencia, marcar al 911:**  
Si alguien está herido o necesita asistencia de emergencia, llame al 911.  
**NUNCA ACEPTE CULPABILIDAD EN EL ACCIDENTE**
- 2 Solicitar y compartir información:**  
Comparta información del seguro, nombres, dirección, números de teléfono, e información del vehículo con las personas involucradas.
- 3 Policía en escena de accidente:**  
En caso de que un oficial se presente en la escena del accidente, solicite el número de reporte.  
**NUNCA ACEPTE CULPABILIDAD EN EL ACCIDENTE**
- 4 Tome fotos:**  
Si tiene una cámara, y es seguro hacerlo, tome múltiples fotos en la escena de los vehículos involucrados y las placas.

- 5 Reporte de accidente:**  
Comuníquese con su compañía de seguros lo antes posible para hacer su reporte de accidente.  
**Reportar por teléfono:** Realiza el reporte escaneando el código QR  
USA +1 844 765 6380  
MX +52 553 687 7160

**Asistencia vial:**  
USA: +1 866 562 3265  
MX: +52 553 687 7160

**Reportar vía página web:**  
qualitasinsurance.com

- 6 Una vez reportado,** un ajustador remoto se pondrá en contacto dentro de un periodo de 24hrs, lo guiará y acompañará durante todo el proceso.



## Para solicitar asistencia vial

**Servicios disponibles** para asegurados con certificados vigentes de **1 hasta 365 días**:



**Carga rápida de batería**



**Reposición de líquidos, incluyendo gasolina (el costo del combustible no está incluido en el servicio)**



**Cambio de neumáticos por pinchadura**  
(es necesario contar con neumático extra)



**Servicios de cerrajería**  
(apertura por llaves extraviadas u olvidadas en el interior, **no duplicados**)



### Arrastre o grúa\*:

- Hasta el punto más cercano de atención de la falla.
- Hasta un lugar seguro para el vehículo y sus ocupantes.
- Hasta donde el monto máximo del servicio lo permita.
- Ampara vehículos de cuatro ruedas, de uso particular, capacidad máxima de 3.5 toneladas, en caminos pavimentados.

**\*Nuestros servicios de arrastre o grúas no cruzan la frontera hacia México.**

**Excluye remolque de vehículo a consecuencia de un choque o accidente automovilístico.**

**“2 servicios cubiertos en certificados de 12 meses, 1 en otras vigencias”**

Llame al:



+1 866 562 3265



+52 553 687 7160

Servicios prestados únicamente en territorio de los Estados Unidos de América

**SI EL SERVICIO YA NO ES REQUERIDO, FAVOR DE CANCELAR DE INMEDIATO**